

## Curriculum Vitae Europass



### Informazioni personali

Nome e Cognome

Indirizzo

Telefono

Fax

E-mail

Cittadinanza

Data di nascita

Sesso

**Gabriela Pulina**

24, Via Piave, 07017, Ploaghe (SS), Italia

3401000815

079/449911

pulinagabriela@gmail.com

Italiana

24/08/1988

Femminile

### Istruzione e formazione

09/2011 - 07/2014

Principali tematiche/competenze professionali possedute

Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione

Votazione

Laurea Magistrale presso il Dipartimento di Filologia, Letteratura e Linguistica, corso in Traduzione Letteraria e Saggistica.

Lingua spagnola, lingua inglese e relative linguistiche e letteratura, linguistica e letteratura italiane e tecniche della traduzione.

Università degli studi di Pisa

105/110

09/2007 – 04/2011

Principali tematiche/competenze professionali possedute

Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione

Votazione

Laurea triennale presso la Facoltà di Lingue e Letterature Straniere, corso in Mediazione Linguistica, Curriculum in Lingue per la Comunicazione e Cooperazione Internazionale.

Lingua spagnola, lingua inglese e relative linguistiche e letterature, linguistica e letteratura italiane.

Università degli Studi di Sassari.

107/110

01/09/2010 - 31/12/2010

Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione

A.S. 2006/2007

Principali tematiche/competenze professionali possedute

Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione

Livello nella classificazione nazionale o internazionale

Votazione

23/06/2005 – 15/07/2005

Principali tematiche/competenze professionali possedute

Diploma di liceo linguistico

Espressione italiana, lingua e letteratura straniera (inglese, francese, tedesco).

Istituto Magistrale "M. di Castelvi" di Sassari

Diploma di scuola secondaria superiore.

91/100

Frequenza di stage, progetto "Lingue 2000", presso la Azienda Autonoma di Soggiorno e Turismo di Sassari.

Lingua inglese, francese e tedesca, orale e scritta.

Nome e tipo d'organizzazione erogatrice dell'istruzione e formazione

Istituto Magistrale "M. di Castelvi" di Sassari.

## Esperienze professionali

18/06/2015 – 31/08/2015  
Presso  
Principali responsabilità

Food and Beverage Manager  
Ysa Yacht Service Association  
Responsabile food and beverage: raccolta ordini; gestione delle consegne e del magazzino; ricerca e contatto di fornitori; gestione di clientela di alto livello.

04/2015 - 05/2015  
Principali responsabilità

Traduzioni per il sito [www.guidadiviaggio.it](http://www.guidadiviaggio.it).  
Traduzione di articoli dall'inglese all'italiano.

1/12/2014 – 20/03/2015  
Presso  
Principali responsabilità

Insegnante di lingua inglese.  
Centro Culturale Alghero.  
Insegnamento della lingua inglese, livello A0/A1 e servizio di traduzione dall'italiano all'inglese.

## Capacità e competenze personali

Madrelingua  
Altre lingue  
Autovalutazione  
Livello europeo (\*)

Italiano  
Spagnolo, Inglese, Francese, Tedesco

Inglese  
Spagnolo  
Francese  
Tedesco

Comprensione				Parlato				Scritto	
Ascolto		Lettura		Interazione orale		Produzione orale			
C2	Utente autonomo	C2	Utente autonomo	C2	Utente autonomo	C2	Utente autonomo	C2	Utente autonomo
C2	Utente autonomo	C2	Utente autonomo	C2	Utente autonomo	C2	Utente autonomo	C2	Utente autonomo
A2	Utente base	A2	Utente base	A2	Utente base	A2	Utente base	A2	Utente base
A1	Utente base	A1	Utente base	A1	Utente base	A1	Utente base	A1	Utente base

(\*) [Quadro comune europeo di riferimento per le lingue](#)

Capacità e competenze sociali

Sono in grado di relazionarmi con persone di diversa nazionalità e cultura e di comunicare in modo chiaro e preciso grazie all'esperienza citata. Sono una persona precisa, puntuale e affidabile, ho ottime capacità di comunicazione e collaborazione.

Capacità e competenze informatiche

Ottima conoscenza del pacchetto Office, dei sistemi operativi Windows e Linux e di Outlook Express. Ottima capacità di navigazione su internet. Ottima conoscenza Cat Tools.

Capacità e competenze artistiche

Dall'età di 6 fino ai 15 anni ho frequentato la scuola privata di pianoforte "Doremi" che mi ha fornito una buona conoscenza dello strumento. Inoltre dal 2002 al 2011 ho suonato il sax contralto nella Banda Musicale di Ploaghe. Infine dal 2007 al 2011 sono stata vicepresidente della stessa banda musicale.

Oltre alla musica, i miei principali interessi sono la lettura, i viaggi e lo sport.

Patente

Automobilistica (Patente B)

Autorizzo il trattamento dei dati personali ai sensi dell'art. 7 del Decreto Legislativo 196/03.